

NAVIGATOR



Gåbord med underarmsstøtter

(Valgfritt med roterende underarmstøtter)

Brukerveiledning (NO)



CE

NORSK

1 Generell informasjon

Kjære kunde,

Denne brukerveiledningen inneholder en beskrivelse av et teknisk hjelpemiddel og viktige retningslinjer for å sikre korrekt og sikker betjening av produktet. Det er viktig å lese denne brukerveiledningen nøye før bruk. Det er spesielt viktig å lese og følge sikkerhetsinstruksjonene.

Produsenten REHASENSE utvikler kontinuerlig sine produkter og forbeholder seg retten til å endre tekniske spesifikasjoner og funksjoner til produktene uten forvarsel.

Hvis du har spørsmål, vennligst kontakt din forhandler eller Rehasense direkte. Du finner kontaktdetaljene på siste side i denne brukerveiledningen.

2 Tiltent bruk, indikasjoner og kontraindikasjoner

Tiltent bruk: Ganghjelpemiddelet er laget for personer med svekket balanse og/eller redusert mobilitet. Hjelpemiddelet gjør det mulig for brukere å utføre de fleste av sine daglige oppgaver og rutiner uten at andre hjelpemidler. Gåbordet må ikke brukes til andre formål enn det som er angitt i denne veiledningen.

Indikasjoner: Enheten er tiltent personer med behov for støtte og stabilitet (grunnet en rekke mulige helseutfordringer). Den er spesielt utviklet for brukere med leddgikt og/eller begrenset styrke i armer og hender som ikke kan støtte seg på håndleddene, men som fortsatt kan bruke underarmene for støtte.

Kontraindikasjoner: Produktet egner seg ikke for personer som har for lav styrke i armer og hender, balanseproblemer eller store kognitive utfordringer. Ganghjelpemiddelet skal heller ikke brukes av personer som ikke kan stå eller gå på egenhånd.

3 Pakkens innhold og produktbeskrivelse

Navigator gåbord leveres ferdig montert og sammenfoldet i kartong for enklere transport.

Kartongen inneholder følgende:

- 1 komplett sammenlagt gåbord
- 1 oppbevaringsnett
- 1 brukerveiledning

Navigator er et gåbord med fire hjul og høye underarmstøtter. De stabile og komfortable underarmstøttene kan høydereguleres slik at brukeren kan stille dem i henhold til egen personhøyde. Gåbordet kan også leveres med horisontal regulering. Navigator er laget av aluminium og har en kryssfoldbar ramme for enklere oppbevaring og transport. Den er også utstyrt med et nettingsete som lar brukeren hvile, samt et oppbevaringsnett for å frakte småting.

4 Krav til sikkerhet

Sørg for at denne brukerveiledningen leses av alle personer som bruker gåbordet. Produsenten tar ikke ansvar for skader forårsaket av feil bruk.



Begrensninger for bruk

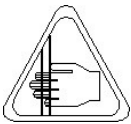
- Brukerens vekt må ikke overstige 150 kg.
- Standard oppbevaringsnett tåler en belastning på maks 5 kg.
- Ganghjelpemiddelet kan kun brukes INNENDØRS på flatt underlag.
- Enheten er ikke ment å forflyttes mens bruker sitter på setet.
- Bremsene MÅ være låst FØR du bruker setet.



Unngå ulykker

- Bruk produktet kun til det tiltenkte formålet.
- Bruk kun enheten hvis den er i teknisk god stand.
- Ikke gjør endringer på produktet, med mindre du har produsentens skriftlige aksept for slike endringer.
- Pass på fingrene dine når du regulerer håndtakene for å unngå skader.
- Enheten må kun brukes INNENDØRS på stabile overflater.
- Ved bruk MÅ alle fire hjulene ALLTID være i kontakt med bakken. Dette sikrer stabilitet for å unngå ulykker.
- Når gåbordet ikke er i bruk, MÅ parkeringsbremsene aktiveres.

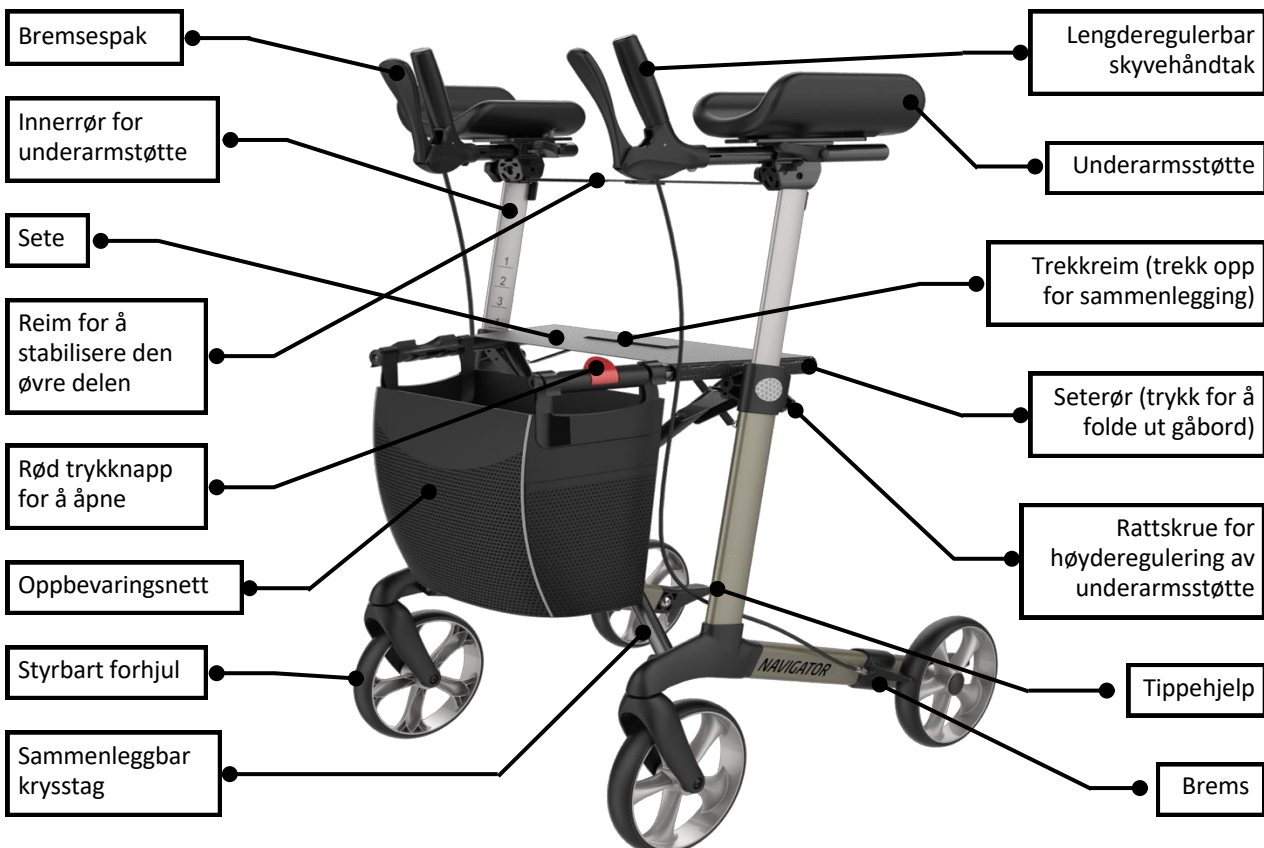
HVIS DET OPPSTÅR EN ALVORLIG HENDELSE I FORBINDELSE MED PRODUKTET, VENNLIGST KONTAKT DIN FORHANDLER ELLER REHASENSE DIREKTE (kontaktinformasjon på slutten av brukerveiledningen). Du bør iverksette tiltak umiddelbart i samsvar med kravene i EU-parlamentets og EU-rådets forordning 2017/745 om medisinsk utstyr av 5. april 2017.



Pass på fingrene

Vær forsiktig. Fingre eller andre kroppsdeler til bruker og/eller personell kan fanges mellom komponenter når enheten legges sammen, foldes ut eller reguleres. Vær oppmerksom på dimensjonene mellom enhetens komponenter for å redusere klemrisikoen.

5 Produktdetaljer



6 Bruk

Ved hjelp av bildet ovenfor kan produktet klargjøres for bruk. Vi oppfordrer deg imidlertid til å følge instruksjonene nedenfor trinn for trinn.

Første sjekk

- Ta ut gåbordet ut av kartongen og kontroller (ved å hjelp av produktbildet ovenfor) at ingenting mangler.
- Hvis du på dette stadiet oppdager at noen deler mangler eller er skadet, må du stanse videre utpakking. Kontakt leverandøren av produktet umiddelbart.

Hvordan folde ut gåbord

- Trykk på den røde knappen som holder seterørene sammen (som anvist på bilde til høyre).
- Trekk begge armlenene litt fra hverandre og press deretter begge endene av setet samtidig nedover til du hører et tydelig klikk. Rammen låses deretter i utfoldet posisjon.
- Ta så tak i begge seterørene igjen og prøv å trekke dem oppover. Hvis dette mislykkes, er rammen låst korrekt i åpen posisjon som vist på produktbildet.
- Fest stabiliseringsreimen som er festet mellom begge håndtakene. Lengden på reimen bør reguleres ved hjelp av borrelåsmaterialet slik at det skapes en liten trekkraft.



- *Sørg for at setet etter utfolding er ordentlig låst til rammen.*
- *Sørg for at rattskruene for høyderegulering er skikkelig stammet for å forhindre utilsiktet bevegelse i rørene.*
- *Sjekk at begge håndtakene er i samme høyde og at de er godt festet. Bruk av et defekt ganghjelpemiddel er ikke tillatt.*
- *Sørg for at ingen deler er løse etter at alt er sikret.*
- *Før bruk, kontroller at alle deler fungerer. Alle deler må være forsvarlig låst før gåbordet brukes.*
- *Hvis anbefalingene ovenfor ikke følges, kan dette føre til personskader.*

Sammenlegging av gåbord

- Løsne spennen på stabiliseringsreimen som er festet mellom begge håndtakene.
- Løft trekkreimen på nettingsetet for å legge sammen gåbordet.
- Legg sammen gåbordet til den røde knappen klikker på plass.



Høyderegulering av underarmstøtter

- Løsne først spennen på stabiliseringsreimen som er festet mellom begge håndtakene.
- Løsne rattskruene ved å dreie det til venstre.
- Reguler høyden.
- Drei rattskruene til høyre for å stramme.
- Fest spennen på stabiliseringsreimen **(3)** igjen.



- Begge underarmsstøttene bør settes til samme høyde.
- Ved korrekt høyderegulerte underarmsstøtter, skal brukeren stå helt oppreist.
- Fest alltid stabiliseringsreimen før du påfører belastning på armputene.
- Hvis anbefalingene ovenfor ikke følges, kan det oppstå personskader.

Regulering av lengden på skyvehåndtakene

- Løsne først stabiliseringsreimen som er festet mellom begge håndtakene.
- Løsne vippehåndtaket ved å dreie det til venstre **(2)**.
- Reguler lengden og vinkelen slik at det er enkelt og behagelig å holde i skyvehåndtaket.
- Drei vippehåndtaket til høyre og stram godt.
- Fest reimen igjen.

Regulering av vinkelrotasjon på skyvehåndtakene (valgfritt)

- Løsne reimen som er festet mellom begge håndtakene.
- Løsne vippehåndtaket ved å dreie det til venstre **(1)**.
- Reguler vinkelen slik at armen støttes komfortabelt.
- Det er 3 mulige vinkelinnstillinger: 0°, 22,5° og 45°.
- Vri vippehåndtaket til høyre og stram godt til.
- Fest reimen igjen.



– Det lille oppbevaringsnettlet kan bare brukes i posisjonene 0 ° og 22,5 °.

Bremse under bruk

- FOR Å STOPPE GÅBORDET, trekker du begge bremsespakene mot kroppen.
- La parkeringsbremsene forbli aktivert når gåbordet står stille i lengre perioder.
- Bremskraften kan økes ved å trekke hardere i bremsespakene.
- FOR Å FLYTTE GÅBORDET, slipp bremsespakene. De vil automatisk gå fremover og bremsene deaktiveres.



- *Du bør alltid aktivere parkeringsbremsene når du ikke planlegger å flytte gåbordet.*
- *Aktiver parkeringsbremsene før du setter deg på setet til gåbordet.*
- *Gåbordet skal aldri stå i skråninger uten aktiverte bremses.*
- *Sitt aldri for langt tilbake. Ikke sitt (delvis) over oppbevaringsnettlet.*
- *Man skal aldri lene seg tilbake mens man sitter på gåbordet.*

Låse/låse opp parkeringsbremsene

- For å aktivere bremsene, skyv begge bremsespakene fremover (fra kroppen) til du kan høre en klukkelyd.
- For å låse opp bremsene, drar du bremsespakene bakover (mot kroppen) til du kan føle at de slipper.



- *Når gåbordet ikke er i bruk og står i stasjonær stilling, skal parkeringsbremsene ALLTID aktiveres.*

7 Renhold

Generelt:

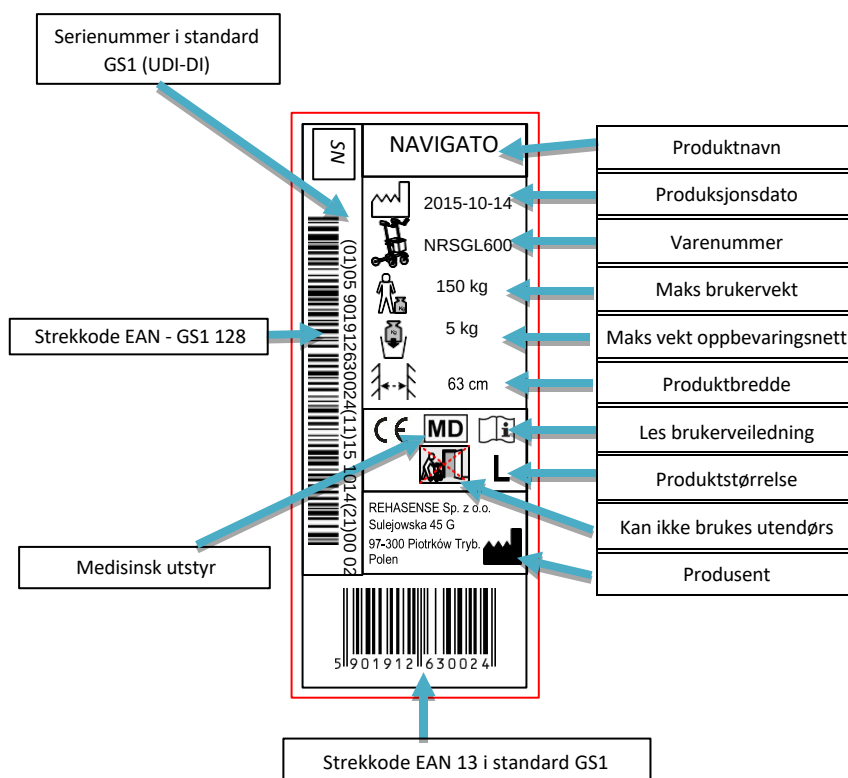
- Rengjør gåbordet regelmessig og hold den ren.
- Lettere smuss og støv kan fjernes med en våt klut.
- Større deler av smuss kan fjernes med et ikke-korroderende, mildt vaskemiddel og varmt vann.
- Ikke bruk sterke slipemidler eller blekemiddelbaserte rengjøringsmidler, da dette kan forårsake skade eller misfarging.
- Tørk deler med en myk klut.

Hjul:

- Rengjør hjul med varmt vann og et mildt rengjøringsmiddel. Tørk med en ren fille.

8 Produktetikett

Produktetiketten er plassert på innsiden av et av de vertikale rørene i siderammen.



9 Tekniske spesifikasjoner

NAVIGATOR – gåbord med underarmsstøtter			
Versjon	MED FASTE UNDERARMSSTØTTER		MED ROTERENDE UNDERARMSSTØTTER
	Large	Medium	Large
Maks brukervekt	150 kg	150 kg	150 kg
Totalvekt (uten oppbevaringsnett)	9,4 kg	9,2 kg	9,9 kg
Høyderregulering underarmsstøtter	90-115 cm	75-98 cm	90-114 cm
Roterende underarmsstøtter	Nei	Nei	22,5° eller 45° innover
Lengde	67 cm	67 cm	67 cm
Bredde foldet ut	63 cm	63 cm	63 cm
Bredde sammenlagt	28 cm	28 cm	28 cm
Setebredde	46 cm	46 cm	46 cm
Setehøyde	62 cm	55 cm	62 cm
Maks belastning oppbevaringsnett	5 kg	5 kg	5 kg
Bremser	2 x håndbremseser med låsefunksjon		
Hjul (diameter x bredde)	200 x 35 cm	200 x 35 cm	200 x 35 cm

10 Transport

Navigator er et sammenleggbart produkt som kan brettes sammen for enkel transport og oppbevaring. Hvis du ønsker å frakte gåbordet i eksempelvis en bil, anbefaler vi at du tar den med deg i sammenslått stilling. Se anvisningen i kapittel 6 for informasjon om hvordan gåbordet foldes sammen. Gåbordet skal alltid sikres ved transport for å unngå at den ikke vil bevege seg i noen retninger.

11 Vedlikehold

- Sørg for at alle komponenter er i god stand til enhver tid.
- Kontroller regelmessig at alle skruene fortsatt er skikkelig strammet. Stram om nødvendig.
- Ødelagte, skadde eller slitte deler må skiftes ut umiddelbart.

12 Gjenbruk

Gåbordet er egnet for gjenbruk. Før den overleveres til en annen bruker, må fagkyndig tekniker personell utføre en vurdering om hjelpemidlet egner seg for gjenbruk.

Følgende elementer bør kontrolleres:

- stabiliteten til rammen
- muttere og bolter
- Tilstanden til plastdelene
- tilstanden til hjulene
- effektivitet og tilstand på bremseser

Hvis en av delene er skadet eller ødelagt, må den erstattes med en ny. Det anbefales å bytte ut hjulene hvis en ny bruker skal gjenbruke produktet. Alle løse muttere og bolter må etterstrammes.

Gåbordet må rengjøres grundig før det tas i bruk igjen av en ny bruker.

Advarsel! Gåbordet skal ikke gjenbrukes hvis rammen er bøyd eller ødelagt. Brukerveiledningen tilhører produktet. Sørg for at brukerveiledningen overleveres sammen med gåbordet.

13 Avfallshåndtering

Produktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men skal leveres til en gjenvinningsstasjon.

14 Garanti

Garantien er ikke gyldig ved feilaktig tiltenkt bruk av produktet.

Garantien utelukker skader forårsaket av feilbruk, ulykker og/eller normal slitasje.

Eventuelle modifikasjoner på produktet vil føre til tap av garanti.

Mekaniske skader dekkes ikke av denne garantien.

For reparasjoner i garantiperioden, vennligst kontakt din forhandler.

Ved tekniske problemer kan du kontakte forhandleren din.
Du kan også kontakte Rehasense® direkte.

Varodd Velferdsteknologi

Forhandler

Rigedalen 41
4626 Kristiansand
Norge

Kontaktinfo

www.hjelpemidler.varodd.no
hjelpemidler@varodd.no
+47 38 14 48 00



Rehasense® Europa

Produsent Rehasense Sp. z o.o.

Sulejowska 45g
97-300 Piotrków Trybunalski
Polen

www.rehasense.com
info@rehasense.com

Rehasense Deutschland

Briener Strasse 25
47533 Kleve
Tyskland



REHASENSE